（財）女性のためのアジア平和国民基金

第84回理事会および運営審議会合同会議

平成17年12月

PHILIPPINE DAILY INQUIRER
MONDAY, NOVEMBER 28, 2005

2005, 11/28(月) フィリピン・デイリー・インクワイアラー

After comfort women, Japan helps elderly

By Voltaire Contreras

AFTER EXTENDING APOLOGIES to Filipino "comfort women," the Japanese government has lined up more humanitarian projects for the elderly, this time not necessarily victims of World War II atrocities but of present-day poverty and neglect.

The Japanese Embassy in Manila said the projects include the renovation, equipment upgrade, and service improvements of the geriatric clinic at the Philippine General Hospital, the Golden Acres Home for the Aged in Quezon City and a similar home run by the Bahay Puso Apostolate Foundation Inc. in Balanga, Bataan.

The embassy marked the "success" of Japan's compensation program for Filipino comfort women at a function last week honoring three ranking Philippine government officials for facilitating the program from 1997 to 2002.

Tokyo's Ambassador to Manila Ryuichiro Yamazaki gave commendations to Chief Presidential Legal Counsel and former Justice Undersecretary Merceditas Gutierrez and to former Social Welfare Undersecretaries Belinda Manahan and Lourdes Balanon.

Yamazaki cited their roles as leaders of a task force that documented and helped Filipino comfort women obtain redress through the Asian Women's Fund.

Established in 1995, the AWF is a private sector initiative supported by the Japanese government which has helped Tokyo "extend atonement and support" to the aging victims, an embassy statement said.

"In the Philippines, in spite of the difficulties anticipated because of the delicate nature of the issues involved, AWF activities were successfully implemented through the devoted efforts of the task force," the embassy added.

From 1997 to 2002, the AWF provided every identified former comfort woman with 2 million yen, along with "a letter of sincere apology and remorse" from the Prime Minister of Japan, and medical and welfare support worth 1.2 million yen from the Japanese government.

MANILA BULLETIN
THE NATION'S LEADING NEWSPAPER
104 Years of Service to the Nation
DAY Tues DATE 11/21 2005 SECTION B PAGE 7

2005. 11/29(火) マニラ・ブレティン

Japan cites 3 Filipino women for their contributions to AWF

Japanese Ambassador Ryuichiro Yamazaki commended the three outstanding Filipino ladies for their great contribution to the success of activities of Asian Women's Fund (AWF).

The awardees are Ma. Merceditas N. Gutierrez, Chief Presidential Legal Counsel and former Undersecretary of Justice; Belinda C. Manahan, former Undersecretary of Social Welfare and Development; and Lourdes G. Balanon, former Undersecretary of Social Welfare and Development.

The commendation ceremony was held at Ambassador's Residence in Makati City last November 24, in the presence of Mizuho Matsuda of AWF.

The AWF was established in July 1995 as a private-sector initiative with the full support of the Government of Japan.

The fund's primary aim was to extend atonement and support to those who suffered as "wartime comfort women."

In the Philippines, in spite of the difficulties anticipated because of the delicate nature of the issues involved, AWF activities were successfully implemented through the devoted efforts of the Task Force, in which Secretary Gutierrez, former Undersecretary Manahan and former Undersecretary Balanon played very important roles.

The Task Force interviewed all applicants as well as examine and validate all the documents submitted by numerous ladies to the Department of Justice.

After the applicants were finally identified and recognized as comfort women by the DOJ, many DSWD's social workers visited every identified Lola in different parts of the country, and drew up activities tailor-made for each recipient's living conditions, state of health, from 1997 to 2002, the AWF centered on providing every identified former comfort woman with the 2 million Japanese yen for atonement, with a letter of sincere apology and remorse from the Prime Minister of Japan and 1.2-million Japanese yen worth of medical and welfare support through funds from the Government of Japan.

Even after the phaseout of AWF activities in the Philippines in 2002, the Government of Japan, with the cooperation of the Task Force, could implement three follow-up projects for elderly Filipinos through its Grant Assistance for Grassroots Human Security Projects.

These projects are the renovation and upgrade of equipment and services of the Geriatric Clinic at the Philippine General Hospital, the rehabilitation, expansion, and improvement of services for homeless elderly Filipinos at the Golden Acres-Home for the Aged in Quezon City, and the construction and improvements of facilities for the Home for the Aged run by the Bahay Puso Apostolate Foundation, Inc. in Bolanga, Bataan.

The Embassy of Japan will seek any possibility for other follow-up Assistance for Grassroots Projects, if there are feasible proposals in the future.

In consideration of the three ladies' contribution and cooperation to enhance the friendly relations between the Philippines and Japan, on behalf of the Government of Japan, Ambassador Yamazaki expressed his sincere gratitude to them.

The Japanese Ambassador's commendation started six years ago and these three ladies are the first Filipinos to receive the certificate of the commendation.

COMMANDED. Japanese Ambassador to the Philippines H.E. Ryuichiro Yamazaki (left) commended three Filipino outstanding ladies at the Ambassador's Residence in Makati City for their great contribution to the success of activities of Asian Women's Fund (AWF). They are Ma. Merceditas N. Gutierrez (3rd from right), Chief Presidential Legal Counsel and former Undersecretary of Justice; Hon. Belinda C. Manahan (3rd from left), former Undersecretary of Social Welfare and Development) and Hon. Lourdes G. Balanon (2nd from left), former Undersecretary of Social Welfare and Development. The Japanese Ambassador's commendation started six years ago and these three ladies are the first Filipinos to receive the certificate of commendation. Photo shows the presence of Ms. Mizuho Matsuda (2nd from left) of AWF and Madam Noriko Yamazaki (right), wife of the Japanese Ambassador.

P/Ec

Standard TODAY
MAY THU DATE 11/24 2005 / SECTION A PAGE 4
2005, 11/24(木) マニラ・スタンダード

Ex-DoJ chief, DSWD execs win

FORMER Justice secretary Merceditas Gutierrez, the strongest contender for the post to be created by Ombudsman Simeon Marcelo tomorrow, was awarded by the Japanese government for her "great contribution" to clarifying issues on comfort women.

Gutierrez, who served as chief presidential legal counsel, shared the award with former undersecretaries of social welfare and development Belinda Minahan and Lourdes Balaoro.

Japanese Ambassador to Manila Ryuichiro Yamazaki said the three women were chosen for their contribution to the success of the Asian Women's Fund (AWF), a private-sector initiative established in 1995 to extend atonement and support to those who suffered as wartime comfort women.

"As key members of a task force formed by then-President Fidel Ramos, these three ladies were instrumental in [illegible]ding the Asian Women's Fund toward great success in its activities," Yamazaki said.

Gutierrez has been chosen unanimously by the Judicial and Bar Council to replace Marcelo when he formally steps down from

Japanese citation

his post tomorrow.

The task force, which Gutierrez headed, interviewed all applicants as well as examined and validated all the documents submitted by numerous ladies to the Department of Justice.

The AWF provided every identified former comfort woman with ¥2 million for atonement, a letter of sincere apology from the prime minister of Japan and ¥1.2 million worth of medical and welfare support.

"Despite the phaseout of AWF activities in the Philippines in 2002, the government of Japan pursued follow-up projects for elderly Filipinos through its Grant Assistance for Grassroots Human Security projects," Yamazaki added. Joyce Pangco Pañares

P/Ec

PHILIPPINE DAILY INQUIRER
WEDNESDAY, NOVEMBER 30, 2005

2005 11/30(水) フィリピン・デイリー・インクワイアラー

Comfort women suspect Japan aid just a 'ploy'

By Tonette Orejas
PDI Central Luzon Desk

CITY OF SAN FERNANDO—THE plan by the Japanese government to support humanitarian projects for the elderly in the Philippines was "another ploy to evade its legal responsibility" to comfort women or victims of military sexual slavery during World War II, former beauty queen-turned-activist Nella Sancho said on Monday.

Sancho, national coordinator of the Lolas Kampanyeras Survivors Group, said the first strategy to skirt that was through the privately-funded Asian Women's Fund (AWF), implemented with the justice and social welfare departments since 1997, the program was hailed by the Japanese Embassy last week as successful.

In a statement, the embassy said the AWF has helped Tokyo "extend atonement and support" to the aging victims. Every identified comfort woman got two million yen from the AWF and 1.2 million yen in medical and welfare support from the Japanese government, the embassy reported.

"How can they sincerely apologize when they have not individually identified all the victims that have come out in the Philippines?" Sancho asked.

The charity money, she noted, was accepted by some survivors but was rejected by many who instead demanded legal compensation and formal apology.

Many victims in Korea and Taiwan, where the comfort women system or "jugun ianfu" was also adopted, have rejected the charity money.

The groups of comfort women—the Lila Pilipina, Lolas Kampanyeras and Maleya Lolas—have documented more than 350 cases from 1992 to 2204. Not one was included in the reparation agreement, Sancho said.

Criticizing the plan, she asked: "Why doesn't the Japanese government help the Filipino comfort women directly by providing them legal compensation? Why direct the assistance to the other elderly Filipinos instead of the victims themselves?"

Japanese military sexual slavery has meant sexual violence, trauma, damaged lives and psyches, she said, citing the results of a study.

"Suppression of traumatic wartime victimization is related to long-term health problems such as ulcers, hypertension, and allergies," the study found out.

Filipino Lolas also continue to suffer from post-traumatic stress disorder.

Japan, Sancho said, acknowledged the problem, if not the war crime, after the discovery by Yoshiaki Yoshimi, a history professor at Chuo University in Tokyo, of documents in Japan's Defense Agency.

The Manila Times
C4 Expats&Diplomats
WEDNESDAY November 30, 2005

Please send comments and information on events and happenings to expatdiplomats@manilatimes.net.
Tel: 521-6746 Fax: 521-6782
EDITED BY RENE MARTEL

Japanese Ambassador Yamazaki inaugurates center for street children

THE Japanese Embassy, through Ambassador Ryuichiro Yamazaki, has extended a grant amounting to US$90,731 (PhP4,899,502) to Bahay Maria, a center for street children in Makati City, which since 1995 has been providing basic human needs such as food, shelter, clothing and medical and educational support to indigent, abandoned and abused children.

Among those who witnessed the inauguration ceremony for the Japan Official Development Assistance funded project were Rep. Teodoro Locsin of Makati, Bishop Federico Escaler, Ambassador Howard Dee, Letty Laurel, Marixi Prieto and the wives of Japanese Embassy officials led by Madame Noriko Yamazaki.

In the past, the center was accommodating up to 40 children in a 30-year-old structure, which was originally intended as a residence for a family of six. The inadequate space meant to additional needy children could not be accepted.

With the project now in place, the newly renovated center can now accommodate more than 50 children, and serves as a place conducive for further developing the skills, knowledge and attitudes of its residents. The improved services and family environment that the new facility offers will enhance the individuality and strengthen the dignity of many needy children in the long run.

■ Japanese Ambassador Ryuichiro Yamazaki with children from the Bahay Maria center for street children in Makati City.

Japan's Grant Assistance for Grassroots Human Security Projects (GGP) was launched in the Philippines in 1989 for the purpose of reducing poverty and helping various communities engaging in grassroots activities. Since then, 353 grassroots projects amounting up to a total of more than US$13 million (ranging in cost from roughly 1 to 4 million pesos) have been implemented by NGOs, local government units, and other nonprofit organizations.

The completion of this project manifests the strong cooperation between Japan and the Philippines. Next year, Japan and the Philippines will be celebrating the 50th anniversary of the normalization of its diplomatic relations, with President Gloria Macapagal-Arroyo declaring 2006 as Philippines-Japan Friendship Year to celebrate the Golden Jubilee.

In another ceremony, held at his Forbes Park residence, Ambassador Yamazaki commended three outstanding Filipinos for their valuable contribution to the success of activities of the Asian Women's Fund which was set up with the active support of the Japanese government to address the issues of war-time comfort women and facilitate practical help to the women fondly known as the "*lola*" or grandmothers.

Honored were Merceditas Gutierrez, chief presidential legal counsel and former undersecretary of Justice; Belinda Manahan, former undersecretary of Social Welfare and Development; Lourdes Balanon, former undersecretary of Social Welfare and Development.

Established in 1995 as a private sector initiative with the full support of the Japanese government, the primary aim of the Asian Women's Fund was to extend atonement and support to those who suffered as wartime comfort women.

In the Philippines, despite difficulties anticipated because of the delicate nature of the issues involved, AWF activities were successfully implemented through the devoted efforts of the Task Force, in which Secretary Gutierrez and former undersecretaries Manahan and Balanon, played very important roles.

■ Japanese Ambassador Ryuichiro Yamazaki with Asian Women's Fund commendees Merceditas Gutierrez (third from right), Belinda Manahan (third from left), Lourdes Balanon (second from left). Also in the picture are Madame Noriko Yamazaki (right), wife of the Japanese Ambassador, and Mimiko Matsuda (second from right) of the Asian Women's Fund.

In his opening remarks Ambassador Yamazaki said: "It was not an easy undertaking. The Task Force had to interview all the applicants as well as examine and validate all the documents submitted by the numerous women to the department of justice. This process was hampered by inadequate documentation and the failing memories of the applicants who were too old to exactly remember the past.

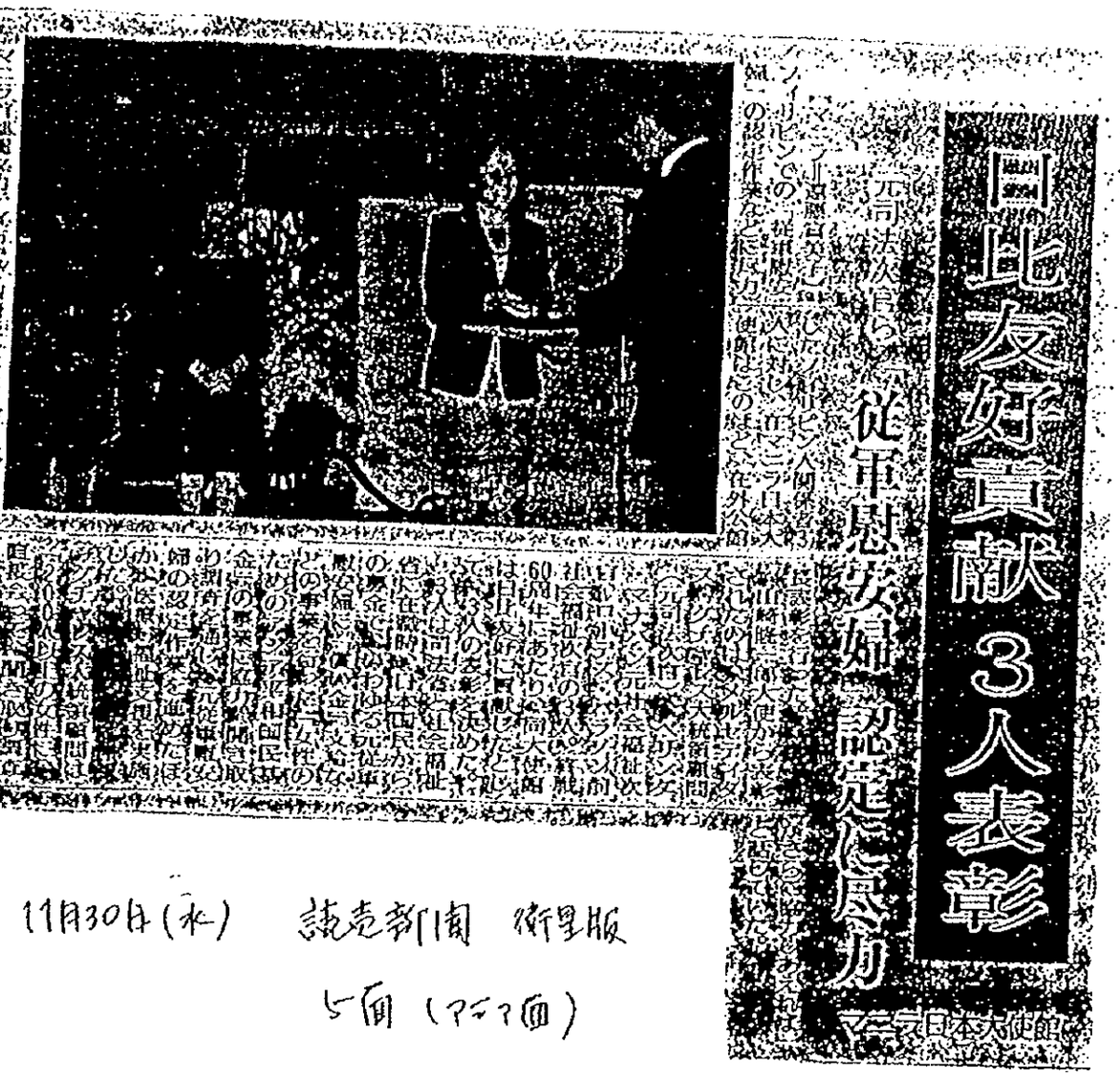
"It was only through the Justice department's painstaking efforts that the former comfort women were finally identified and recognized."

The AWF's major activities centered on providing every identified former comfort woman with two million yen for atonement together with a letter of sincere apology from the Prime Minister of Japan.

A further 1.2-million-yen worth of medical and welfare support were also provided through funds from the Government of Japan.

The Japanese Ambassador's commendation stated six years ago and these three recipients are the first Filipinos to receive the certificate of commendation.

Copy: Ambassador (Ms.Igarashi)
Minister Oshima Minster Watanabe Minister Ishii Minister Takahashi
Mr.Ishikawa



国比友好貢献 3人表彰

元司法次長ら 従軍慰安婦認定に尽力

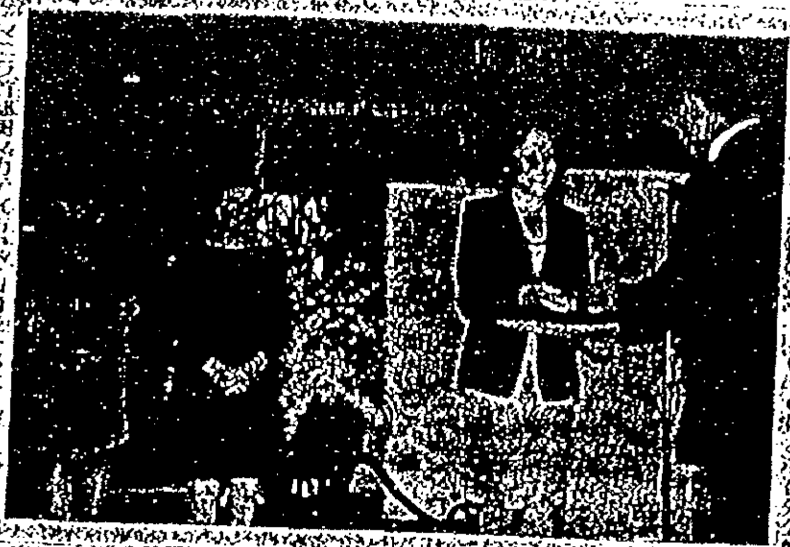
マニラ日本大使館

11月30日(水) 読売新聞 衛星版
5面 (マニラ面)

Copy: Ambassador (Ms.Igarashi)
Minister Oshima   Minster Watanabe   Minister Ishii   Minister Takahashi
Mr.Ishikawa

日比友好貢献3人表彰

従軍慰安婦認定に尽力



マニラ日本大使館

11月30日(水) 読売新聞 衛星版
5面 (アジア面)

The Manila Times

DAY F DATE 2 DEC 2005 / SECTION PAGE 8

2005, 12/2(金) マニラ・タイムス

Dwindling comfort women still crying for justic

FOR 60 years now, Filipino comfort women have been crying for justice and a chance to be represented in the history books of Japan and in their own country, and not just in the documents of the privately financed by the Asian Women's Fund.

Now, the Amnesty International Pilipinas wants to help the women get into the history books because it believes this could be their last cry for justice.

"We want to ensure that there will be no repetition of the event, for truth, and for awareness of future generations," Jessica Soto, executive director of AIP.

In a plea to the Philippine government recently one of the comfort women said: "*Sana naman po suportahahan n'yo kaming mga biniktima ng mga sundalong Hapon na mabigyan kami ng dignidad, hustisya, matalanda na kami.*"

In the AIP report "Still Waiting After 60 Years: Justice for Survivors of Japan's Military Sexual Slavery System," there are about 200,000 comfort women from the Philippines, Thailand, Vietnam, Malaysia, China, South rea, Japan, Indonesia and Netherlands.

But the survivors are dec ing. Soto said four of the t sands of Filipino com women have died e two months. They w Amonita Balajadia, Silv Catubay, Rufina Catacutan Caridad Turla.

Candice Y. Ce

2005, 12/2(金) デイリー・トリビューン

Discomfort women

Victims of Japanese military sexual abuse, or the "comfort women," hold pictures of their fellow survivors as a sign of courage that the struggle for justice continues during a rally in Quezon City, Dec. 1. The survivors demand public apology from the Japanese government.

ANDY LIECH

2005. 12/3(土) マニラ・ブレティン

RP comfort women still hope for reparation after 60 years

By ELLALYN DE VERA

The struggle for justice and reparation continues to be elusive for the so-called comfort women, survivors of the Japanese military sexual slavery.

For years, the Japanese government has consistently denied responsibility for its system of military sexual abuse. Only when evidence directly linking their government came to light in 1992 that they finally issued apologies and admitted moral responsibility.

Despite this, the Amnesty International (AI) felt the Japanese government continues to evade its legal responsibility for the survivors.

Julia Porras, a 76-year-old survivor of the Japanese sexual slavery system, was enslaved by Japanese military soldier at 13 years old. For eight months, she was held captive in a dingy tunnel in Davao.

"I couldn't eat, nor sleep. I didn't have clothes, nothing. I only had a towel to cover my body. I wished I could just die at that very moment just to end my suffering. But it must be God's will that I have to live this long to tell my story," Lola Julia said.

In an AI report entitled "Still Waiting After 60 Years: Justice for Survivors of Japan's Military Sexual Slavery System," the sufferings of the comfort women who were sexually enslaved by the Japanese military during the Japanese occupation were outlined.

In 1995, the Japanese government introduced the Asian Women's Fund in response to the campaign by the survivors of the sexual slavery and their several supporters.

However, Jessica Soto, AI executive director said, "The Asian Women's Fund has failed to meet international standards of reparation and is perceived by survivors as a way for the Japanese government to leave its international legal responsibilities towards the survivors, a way of buying their silence."

The Japanese may have subsequently issued several official apologies but for the AI, these are inadequate, vague, and unacceptable to survivors.

According to the report, women under the age 20, with some as young as 10, were forced to "serve" more than 20 Japanese soldiers per day in the tunnel, mobile stations, or comfort stations where they were forced to stay.

Survivors of the system are now elderly and several already have d[illegible] In bagely two months, four comfort women namely Ammonita Balajadia, Silveria Catubag, Rufina Catuetan, and Caridad Tunla had died without getting justice.

2005年（平成17年）12月4日（日曜日）

The Daily MANILA SHIMBUN

1面トップ

日本大使館、比高官を表彰

「筋違い」と元慰安婦

5カ国中、比でのみ実施

アジア女性基金支給事業

日本政府はこともあろうに比の政府高官を表彰して、戦争賠償問題に決着を付けるつもりか…。在比日本大使館がこのほど、従軍慰安婦への償い事業「アジア女性基金」支給の対象者認定作業に協力したとして比政府関係者を表彰した。元従軍慰安婦や支援団体は「役人が認定作業に関与するのは当然。目の前で元慰安婦を長年支援してきた人々の努力を無視しており、筋違い」と憤慨している。同基金支給の対象五カ国で、償い事業の「功労者」を表彰したのは在比大使館だけ。

表彰は、山崎隆一郎在比日本大使が十一月二十四日、「在外公館長表彰」でグテニエレス前行政監察官（元司法長官）、社会福祉開発省の元次官二人の計三人をマカティ市内の大使公邸に招いて行った。財団法人「女性のためのアジア平和国民基金（通称・アジア女性基金）」（理事長・村山富市元首相）の償い事業で、元慰安婦の認定作業などに貢献したとして表彰、賞杯などを贈った。

「表彰された三人のうち面識のあるのはグテニエレス前行政監察官だけ。他の二人は名前すら知らない。どんな貢献をしたのか。日本大使館は比政府を喜ばしただけで、戦争で傷を負ったわれわれの感情を逆なでした」。一九九三年に日本政府に対し国家賠償を求めて東京地裁に提訴、十年後の最高裁判決で敗訴が確定した元慰安婦訴訟原告四十六人の一人、ヒラリア・ブスタマンテさん(79)＝マニラ市＝は表情をこわばらせてこう語った。

また、元慰安婦の支援団体「リラ・ピリピナ」のレチルダ・エクストレマドゥラ代表(53)は「一九九二年に元慰安婦が名乗り出た時、比政府関係者はまったく支援の手を差し伸べようとしなかった。政府は九三年の同基金設立により関与を余儀なくされただけ。その証拠に二〇〇一年の支給事業が終了すると背を向けてしまった」と怒っている。

さらに、同代表は「元慰安婦認定のための調査で、われわれは全国各地に足を運び、必要書類を集め、聞き取りを続けてきた。表彰された政府の高官三人は本当に情熱をもって汗をかいたことがあるのか。われわれはばかにされた気持ちだ」と憤った。

これに対し、日本大使館担当公使は「高官三人は基金の償い事業を通して日本政府および日本国民の『償い』という思いを元慰安婦の方々に伝えるために貢献したと考えている」と述べた。また、「この表彰で慰安婦問題に幕が引かれるとは思わない」と述べたものの、「元慰安婦に対する直接的な支援事業は予定していない」と語った。

「在外公館長表彰」は各国の大使館が独自に行っている。「償い事業」を進めたフィリピン、韓国、台湾、インドネシア、オランダの中では、現在、在比日本大使館だけが事業での「功労者」の表彰式を行った。

村山内閣時代に設けられた同基金は、フィリピン、韓国、台湾で元慰安婦と認定された二百八十五人に対して「償い金」二百万円と償いの気持ちを表す「総理の手紙」を送付した。しかし、大半の元慰安婦は国家

ている。ただ、当
やむを得ず受領し
いとみられる。

一方、比の元慰
は日本政府を相手
総額九億二千万円
賠償請求訴訟を東
裁判所に起こした
〇〇三年最高裁で
確定した。

支援団体「リラ
ナ」に所属する元
これまでに四十
界。現在、百二十五

「自分だけの世界」問題

「こころ解決」が危険

人権週間特集

シンポジウム

子どもの権利 大切に

―共につくる輝く未来―

心のふれあい 大事

家庭で対等に接する

2005年(平成17年) 12月4日(日曜日)

2005.12.14 毎日 (夕)

人・模・様

「アジア女性基金」で奔走

95年の設立以来、各国の元従軍慰安婦を対象に「償い事業」を行ってきた財団法人「女性のためのアジア平和国民基金」（アジア女性基金）に貢献したとして、フィリピン前大統領首席法律顧問のマリア・メルセディタス・グチャレスさん(68)＝写真＝が、山崎隆二郎・駐フィリピン日本大使から「在外公館長表彰」を受けた。

グチャレスさんは基金設立当時、司法次官として「償い金」支給のため元慰安婦の認定作業に従事した。連日の聞き取り調査で出会った被害者は約200人に上った。

「被害者の多くが貧しい生活を送っていた。心が痛んだ。『もっと多くの支援を』と求められたこともあったが、最後は、彼女たちと深い友情で結ばれた」と、苦労の連続だった調査の日々を振り返った。

フィリピンには、今も支援の対象外に置かれた元従軍慰安婦が多くいるとされる。日本政府の国家補償を求める声も根強い。

複雑な状況の中で被害者救済に奔走したグチャレスさんは、マニラ首都圏の日本大使公邸での表彰式の後、「両国関係の一層の発展を望みます」と述べ、平和の重要性を改めて出席者に訴えた。【大澤文護】

検証・戦争責任3

必要な構造的分析

多くの関係者を集めて開かれた「戦争責任」を考えるシンポジウム(11日、東京・千代田区で)

倫理的裁断はやめて

開戦の裏に米中結託

脆弱な統治システム

中国の「自立」視点欠落

「日清」の事例活用できず

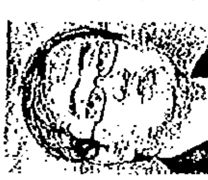
戦後60年、昭和史の再検証

「戦争責任」を考える

検証・戦争責任

定まらない歴史観

明治憲法体制の特性



至難だった敗戦決断

文化問う戦争の形態

本音の話し合いが大事
民族主義と政治を分離
今世代でケリつける時

連載対談「あの戦争が問うているもの」保阪正康

統帥権独立ひとり歩き

2005.11.19 毎日

来月の大統領訪日触れず

日韓首脳会談 「靖国」など平行線

【釜山・伊藤智永】小泉純一郎首相は18日夕、アジア太平洋経済協力会議（APEC）首脳会議が開かれている韓国・釜山の国際会議場で盧武鉉大統領と30分間会談した。盧大統領は、小泉首相の靖国神社参拝、歴史教科書、竹島の領有問題の3点を取り上げて「日本の主張は決して受け入れられない」と批判した。小泉首相は参拝について「過去の戦争を反省し、二度と戦争をしない決意だ」などと説明し、理解を求めたが、すれ違いに終わり、盧大統領の12月の訪日についても、双方が言及しないまま終わった。

日韓首脳会談は首相が訪韓した今年6月以来。10月17日に首相が靖国神社を参拝してから初めて。盧大統領は、小泉首相や日本の政治家が多数、靖国参拝を繰り返していることについて「韓国に対する挑戦でもあり、日本が過去に戻るのではないかとの懸念がある」と非難。「韓国国民の考え方を理解してほしい」と訴えた。

また、大統領は「韓国はこれ以上の謝罪や、国家として賠償は求めていない。ただ、靖国、教科書、竹島の3点の問題は、ぜひとも解決する必要がある」と求めた。

これに対し、小泉首相は「過去の栄光や戦争の美化、正当化だというのは誤解だ」と反論。日韓両国が「自由と民主主義、複数政党制、市場経済という共通の価値観を持ち、米国との同盟国である」ことを指摘し、「異なる意見があっても、友好関係を促進する考えに変わりはない」と述べた。

会談冒頭、大統領は衆院選で大勝した首相に祝意を伝えた。両首脳は日韓が人的・文化交流を進めることでは一致した。

2005.11.19 毎日

日韓首脳会談

「友情年」尻すぼみ

靖国・歴史 竹島問題

韓国の譲歩なし

【釜山・堀山明子】18日の日韓首脳会談は、盧武鉉大統領が小泉純一郎首相の靖国神社参拝について抗議し、靖国・歴史教科書・竹島問題の「3点セット」は進歩しない姿勢を伝える場となった。両首脳の直接対話で関係改善の糸口をつかめなかったことにより、日韓国交樹立40年を記念した「友情年」は、締めくくりの友好アピールも演出できず、尻すぼみに終わりそうな雲行きだ。

青瓦台（大統領官邸）高官は18日、「謝罪や補償問題は新たな発言はなく、ポイントは靖国、歴史教科書、独島（竹島）の3点が重要ということ」と述べ、対日原則を明確に直接伝えた意義を強調した。

小泉首相の靖国神社参拝直後の10月下旬、盧大統領は外交当局幹部を集め、対日政策の新たな方針を決めた。新方針は、靖国問題を首脳レベルの重要政治問題として特化し、「断固たる姿勢」を示すことが基本原則。対日外交を全面停止した中国ほどは徹底しないまでも、対北朝鮮政策の協調など韓国が重視する分野以外は追加的努力をしない方針を確認した。

韓国は当面、3点セットで進展がない限り、来月の東アジアサミット参加や盧大統領訪日は厳しいとの立場を伝え、ギリギリまで日本側の対応を見守る姿勢だ。一方、6カ国協議の対北朝鮮政策の協調は不可欠で、摩擦が日韓関係全体に広がらないよう配慮していると みられる。

2005.11.26
朝日

西原 正夫
特定非営利活動法人アジア平和貢献センター理事長
元防衛研究所長

◆アジア外交

積極的平和構築を国是に

現在、先進国が国益を考えるとき、第1は、成熟した平和問題、理由も、鮮明になるだろう。

る場合、常に国際協調を前提として国際社会で役割を果たにするには、戦争や武力の放棄な

たと言ってよいだろう。地球どといった「21世紀的な紛争について、「新思考」を用いる余地はない」を内容とする従来の消極的な平和国家像に加え、「武力によらず積極的に平和構築に貢献する」という観点である。

ローバリズムの流れは不可逆であるだけでなく、加速度を増している。その前に立ちはだかるのがナショナリズムである。

これまでの方針とは決定的に異なる発想が必要であり、時代の成り行きにより刻々と変化している。

日本が常任理事国入りを目指す場合、常に国際協調が前提となっていることを忘れてはならない。日本外交は、過剰感に覆われた東京一極集中問題にも、何の進展も見られなかった。アジア太平洋経済協力会議（APEC）首脳会議を利用して、昨年末に小泉首相が訪れたが、肝心の「領空」後述すべき新たな方向は、ここにあるわけだ。

主催の日中首脳会談も、今年は実現しなかった。日韓間でも、竹島（韓国名・独島）問題、日中間の海底資源開発問題も解決の兆しすら見えない状態である。

韓国人の感情を害したことは間違いない。

日本は、地球的規模の問題、地域的な秩序を形成するとともに、国際社会の一員として積極的に貢献する姿勢を明確にすることではないか。

科学技術の発達に伴って、「国境」が低くなるというグ

たせている小泉首相の靖国参拝問題だ。首相が国のために命をささげた将兵を弔うことは、私は異論はないと考える。

その心情は理解したいが、靖国神社には「限界」がある。

21世紀という観点で考えると、死を悼むべきは、将兵だけでなく、外国人も含めたすべての戦争犠牲者であるべきではないか。日本国民の代表者である小泉首相は、そうした「21世紀の規範」を行動で表すべきである。

の国会議員による議員連盟「国立追悼施設を考える会」が発足した。施設建設の前提として、まずこうした思想について、国民的論議を活発にして欲しいものである。

私はNPOの立場で、日本の平和貢献活動を後押ししようと、考えを同じくする知識人の方々と「アジア平和貢献センター」を10月に設立した。多くのネットワークを生かして論議を深め、国際協調の雰囲気をアジアに広げていけば、難問解決も不可能ではないと考える。政府にも積極的に協力するつもりだ。

opinion@news.project
opinion-page@asahi.com

2005. 11. 25 J. T

Ex-sex slaves' art on show depicting wartime atrocities

Kyodo News

An exhibition opened Wednesday in Tokyo of paintings by former "comfort women," depicting the pain they suffered as sex slaves for the Imperial Japanese Army.

The 24 works, on display at the Women's Active Museum on War and Peace in Shinjuku Ward, were done by former sex slaves who live at Nanum House, which means shared house in Korean, near Seoul. They studied painting under volunteer teachers.

"Innocence Stolen" depicts a naked girl lying beside a Japanese soldier with her hands covering her face. It is from the painter's memory of being forcibly brought to a mountain by a Imperial Japanese soldier and raped.

The painting "Comfort Station in Rabaul" shows a comfort woman looking tired as she sits in front of a brothel in Papua New Guinea while Imperial Japanese soldiers wait in line to go inside.

Historians estimate Japan forced up to 200,000 women, depicting their experiences from the Korean Peninsula, China, Taiwan, the Philippines and other parts of Asia were forced into sexual slavery.

A WOMAN LOOKS at paintings by former "comfort women" Wednesday in Tokyo's Shinjuku Ward.

2005.11.29 毎日

■韓国が麻生外相の発言非難

韓国外交通商省は28日、麻生太郎外相が26日に小泉純一郎首相の靖国神社参拝問題に関して「靖国の話をするのは中国と韓国だけ」などと発言したとして、「強い遺憾の意を表明する」と非難する報道官名の論評を発表した。外相就任後の麻生氏の発言を韓国政府が公式に非難したのは初めて。

論評は、「誤った歴史認識に基づくもので、靖国参拝に対する近隣国と国際社会の深い懸念に耳を傾けていない分別のない行動」と批判した。　【ソウル堀山明子】

2005.11.29 朝日

麻生外相の父が経営

旧麻生鉱業の資料 韓国が提出要求

【ソウル＝市川速水、高視城西】戦時中などに日本企業に徴用・雇用されて死亡した朝鮮半島出身者の遺骨の収集や返還

徴用朝鮮人遺骨

をめぐる第3回日韓当局者協議が28日、ソウルであり、関係者によると韓国側は、1万人を超える徴用をした旧麻生鉱業（福岡県）の関係資料がこれまで出ていないとして、資料の提出を求めた。同鉱業は麻生外相の父、故太賀吉・元衆院議員が経営していた。

交渉窓口の外務省のトップに強制動員の企業経営者の系譜を引く麻生氏が就いたにもかかわらず、調査が進まないことへの不満の表れとみられる。日本側が次回協議までに何らかの回答をすることになった。

麻生外相自身も同鉱業の後身の麻生セメント社長を務めた。日本の旧労働省や福岡県の資料によると、植民地当時、全国で最多の1万623人が鉱山で徴用され、多数の死者が出ている。

日本側は9月の前回協議で、全国で868人分の遺骨が確認できたことを韓国側に伝えたが、韓国側は被害申告に比べて件数が少ないとして追加調査を希望している。

一方、韓国外交通商省は28日、麻生外相が26日に「靖国神社の話をするのは世界中で中国と韓国だけ」などと発言したことに対し、「誤った歴史認識に基づいており、靖国神社参拝に近隣国と国際社会が示してきた深い憂慮に耳を傾けない無分別な振る舞いだ」とする論評を出した。

毎日

ひと

パプアニューギニアで
遺骨収集団を支える

川畑静さん

戦争と縁が切れなくなった

「戦後60年。ここにきて、戦争と縁が切れなくなってしまった。若い時は戦争が嫌で、頭の中から消したのに」

戦死した旧日本兵は14万人とも言われる第二次世界大戦の激戦地、パプアニューギニア。南太平洋に面した町ウエワクで古いホテルを経営する。このホテルは、日本から来る慰霊巡拝団や遺骨収集団の常宿でもある。

山口県で人間魚雷の訓練を受けていて終戦を迎えた。戦後はテレビ局の報道記者として世界の秘境を巡り、山中に暮らす民族の取材でたびたびパプアニューギニアを訪れた。過酷な環境の故に気になる国だった。

知人にホテル経営を頼まれたのは20年前。2カ月で逃げ出すつもりだったが、他人に合わせず自然体で生きる人々の中にいると居心地が良かった。「僕もね、集団生活になじめず、やりたいようにやってきた男でした」。現地の言葉を話せない日本人の慰霊巡拝団と次々出会った。放っておけず、永住を決めた。

印象的な客がいた。大阪府から15年近く毎年来ていた元衛生兵。聚もないパプアニューギニアで多くの仲間の死を見送ったという。お経を独学で身につけ、戦地を回って慰霊していた。車で案内しながら、ただただ頭が下がる思いがした。

昨年、日本人の慰霊碑の管理を無報酬で引き受けた。戦争体験者は高齢化し、来訪者は減っているが、自分を頼って来る人もいる。「もうしばらくは頑張ろうかな、と思っています」

文と写真・刈田伸宏

長崎県生まれ。パプアニューギニアの稲作振興について、国際協力機構（JICA）から取材依頼があり、久しぶりにカメラを担ぐ。79歳。

2005.12.6 産経

教科書問題に見る自民党50年の軌跡

正論

拓殖大学教授
藤岡　信勝

《《《 ……み、或いはそれを知らずに、制の強化、九八年の学習指導…慎性を法廷の場で文部省と争…約する絶大な効果をもたらし…

82年頃に変わる取り組み、…相たずさえて日本の教育の危…要領の改訂、八三年の無償措…うという新しい戦術を発明し…

自由民主党は十二月に結党…機をつくっているのである》…置法による広域採択制度の実…た。それが高校日本史教科書…

五十周年を祝った。自民党が…誕生間もない自民党は、右…現によって制度面でも一応の…後半から次第に自虐的な記述…

保守合同によって誕生した…の立場を受け継いでいた。立…九五五年は、戦後初めて歴史…党資質は、「われらは、努力…その成果は明瞭に現れた。…が目立つようになった。

九五五年は歴史教科書…と破規、革命と独裁を政治手…六二年から七七年までの歴史…それに対し、自民党は八〇…

問題の五十年とぴったり重な…段とするすべての勢力又は思…書所訟で、これは議会を舞台…年前後に再び教科書批判のキ…

るのである。この機会に、自…想をあくまで排撃する」とし…の演壇にする革命の戦術にな…ャンペーンを展開し、教科書…

民党と歴史教科書問題のかか…、「祖国再建の大業に邁進…そろえて言えば、法廷を舞台…

わりを功罪両面を視野にいれ…せんとするものである」と結…

て検討してみたい。…ばれていた。六項目の政治綱…

この年八月、自民党の前身…領の第一に掲げられていたの…

の一つである日本民主党が、…は、「国民道義の確立」であ…

「われらの教科書の問題」…り、「教育」であった。…

というパンフレットを発行し…では、自民党はその後、教…

た。歴史・社会科教科書の様…科書問題にどのように取り組…

々な偏向事例を指摘したもの…んできたのか。その五十年の…

だったが、その中には国際共…歴史は、八二年を境に、前半…

産党と対決し、教育を正常…の二十七年間と後半の二十三…

化する自民の保守勢力の決意…年間に截然と分かれる。…

を示す次の一節がある。

《《《 ……》》》

《他国の侵略とは、必ずし…家永勝訴に危機感募らす…

も武力によるものでないとす…

るなら、教科書を通じて、疑…前半は、自民党政権が偏向…

いもなく、ソ連や中共の日本…教育と偏向教科書の是正に努…

攻略ははじめられているので…力し、成果をあげた時期であ…

ある。日本の教職員たちは、…る。五六年の任命制教育委員…

或いはそれに力をかし、或い…会制度の成立と教科書検定体…

はほう然とそこに立ちすく…勢力は、教科書検定制度の運…

教科書は、近代日本史につい…の庭にするものだった。

て肯定的な叙述を行う方向に…七〇年、東京地裁の杉本裁…

変化し、日清・日露の両戦争…判長は、検定制度そのものは…

も自国の防衛という観点から…違憲ではないが、それは誤記…

記述する教科書が増え、「侵…・誤植の範囲にとどめるべき…

略」という用語も姿を消して…で、思想内容にわたる検定は…

いった。自民党の教育政策と…違憲だとする家永勝訴の判決…

文部省の教科書検定の努力が…を下した。これはもちろん確…

実を結んだのである。…定判決ではなかったが、事実…

これに対し、日教組や左翼…上検定制度を否定するもので…

勢力は、教科書検定制度の…あり文部省の検定を著しく制…

制度を包括的に整備する教科…書法案を準備するなどの取り…

組みを行った。ただし、法案…

提出には至らなかった。

《《《 ……》》》

痛恨の失政は「近隣条項」

事態が暗転したのは八二年…

の「近隣諸国条項」の制定だ…

った。この年、高校世界史の…

執筆者が、日本は華北地方へ…

「侵略」したと書いたのを、…文部省が検定で「進出」に直…

したと報道された。実はこれ…は誤報だったのに、その後中…

国の干渉に屈服して「近隣諸…

国条項」なる検定基準の一項…

目が加えられた。日教組や国…

内の左翼勢力と戦ってきた自…

民党が、ほかならぬ自らの手…

で、歴史教科書に「自虐史…

観」が導入される手引きをし…

た痛恨の失政だった。

「自虐史観」教科書は九六…

年、中学校の歴史教科書に…

「従軍慰安婦の強制連行説」…

が一斉登場することで頂点に…

達し、今日の歴史教科書問題…

の直接の起点となった。これ…

がきっかけで「新しい歴史教…

科書をつくる会」が生まれ、…

今日に至っている。その運動…

はまだ初歩的な成果しか上げ…

ていないが、他社の極端な自…

虐教材を駆逐する上では大き…

な効果を発揮した。

自民党は今年一月の党大会…

で、歴史教科書の是正に取り…

組む運動方針を決定した。自…

民党は結党時の初心に立ち返…

り、まともな歴史を子供に伝…

える事業に本格的に取り組ん…

でほしいと念願する。

（ふじおか　のぶかつ）

正常化目指した結党時の精神を

2005.11.16 読売

くらし 家庭

DV被害者の個人史 年表に

協力者募集

配偶者や恋人からの暴力（ドメスティック・バイオレンス＝DV）の被害者を対象に、暴力をいつ受けどんな援助を求め、どのような支援を得られたか――といった暴力にまつわる個人史を年表にする「生活史カレンダー調査」と呼ばれるユニークな聞き取り調査が行われている。調査研究班は調査に応じられる協力者（18歳以上、日本人女性）約100人を募集している。

調査を行うのはミシガン大学社会福祉大学院准教授の吉浜美恵子さんらのグループ。「生活史カレンダー調査」は日本では初めて行われる手法で、トレーニングを受けた女性調査員が被害者と面談し、子ども時代にさかのぼって個人史を細かく年表に書き起こしていく。

生活への影響分析

暴力を受けた時期とそのころの出来事、過去の経験などを時間の経過とともに配していくことで、例えば「実家での育ちを受けた後に身体的暴力を受ける確率が高い」「繰り返し暴力を受けるうちに援助を求める頻度が低くなる」など、暴力が女性の生活に及ぼす影響を統計的に分析することができるという。

調査にかかわるお茶の水女子大教授の戒能民江さんは「司法や警察、援助機関の対応が被害の拡大防止に役立ったか、また被害女性たちがどう受け止めているかがこの調査で総合的に浮かび上がってくる。現在のDV防止法の課題を洗い出し、今後の政策提言に生かすことができる」と話している。

調査への問い合わせは、研究班事務局（090・6132・4631）へ。

2005.11.19 毎日

少女への教育必要

廃絶支援の会シンポ 30カ国で1億3000万人が「被害」

アフリカや中東の国々で伝統的な慣習として、女性の性器切除（Female Genital Mutilation=FGM）が行われ続けている。健康を損なう慣習から女性たちを救おうと発足した「FGM廃絶を支援する女たちの会」の10周年を前に、東京都内でシンポジウムが開かれた。会の歩みと、シンポに出席するためにアフリカから来日した女性たちの取り組みを聞いた。【松村由利子、写真も】

女性器切除の習慣

FGMは約30カ国で、主に4歳くらいから思春期の少女を対象に行われている。ユニセフの調査によると、現在、約1億3000万人の女性が受けたと推定されている。

切除の際の痛みや精神的ショックに加え、切除後の感染症、排尿や月経の困難、不妊、難産など多くの健康障害が起こる。しかし、「切除しない女は不潔」「切除は性的乱れを抑える」などの迷信が根強く、なかなか廃止されない。

「女たちの会」は98年1月、翻訳家のヤンソン加沢由実子さんを中心に発足。毎年、現地で廃絶に取り組んでいるNGO（非政府組織）1団体に助成金約50万～60万円を送っている。テレビやラジオがなく車で行くこともできない山岳地帯で廃絶を呼びかけるため、自転車80台を贈るなど、事業の内容はさまざまだ。

「健康に有害な伝統的習慣は捨てるべきです」と訴えるリリアン・プラバンさん（左）とリンダ・オサレンレンさん

ケニアの女性組織SBTATの代表、リリアン・プラバンさん（55）は、98年に活動をスタートさせた。「有害な伝統的慣習を2015年までに廃絶しよう」という目標を掲げ、村の中に入り女性の経済的自立を支援したり、少女たちの教育費を工面している。

「FGMの害を伝えるには、教育が重要です。しかし貧しい家庭が多く、学校へ行かせるのは男の子が優先される。女の子に教育を受けさせることが課題」と話す。

FGM廃絶に取り組むアフリカ最大の団体IAC（インター・アフリカン・コミッティー）では、FGMを生業としてきた女性が代替収入を得られるよう職業訓練センターでミシンの使い方を教えたり、部族のリーダーや宗教活動者などの男性にFGMの害を説いて回るなど、幅広く活動している。

IAC本部で活動するナイジェリア出身のリンダ・オサレンレンさん（52）は、「FGMは女性への暴力。文化として伝統させようとする人がいるが、文化は人間の作ったものであり、悪いものは変えていかなければならない」と言う。

ヤンソンさんは「この10年間で、28カ国にFGM廃絶に取り組むNGOができた。また、FGMを禁止する法律を持つ国も、会の発足時には4カ国だったのが、今は14カ国にまで増えた」と運動の成果を喜ぶ。しかし、多国の団体から助成金の申請件数が増えたにもかかわらず、1年にたった1団体しか支援できない現状がもどかしいと話している。

「女たちの会」の活動内容は、HP（http://www.jca.apc.org/~kaori/）で見ることができる。

2005.11.19 毎日

混沌の現場

コンゴ東部紛争の最前線

▶5◀

16歳の少女の腕には、生後8カ月の女児が抱かれていた。2人は親子。だが、黒く輝く肌の少女に対し、赤ちゃんは淡い褐色だ。「初孫だからかわいいですよ。でも、生活は苦しいし、将来、周りから『みんなと違う』といじめられるのではないかと心配」。少女の母(40)が顔を曇らせた。

今年1月、国連コンゴ監視団（MONUC）の職員が地元女性に性的虐待を加えていたと国連が発表した。この少女も、ある国の兵士から現金を渡されて関係を持ち、女児を出産。兵士は帰国したきり音信がなく、兵士の国の政府や国連からの補償や支援もない。

引き換えに少女たちが受け取ったのは5ドル程度の現金とパン、牛乳などわずかな食料。「それでも苦しい生活の中では本当に助かりました。ただ将来を考えるとたいした収入もなく不安です」。国連兵士との間の子供を

貧困が生む悪循環

食料求め体売る

国連兵士とコンゴ人少女（後ろ）との間に生まれた女児＝写真家の中野智明氏撮影

産んだ別の女性(22)が言った。

紛争の最大の犠牲者は貧しい人々だ。武装勢力の侵攻だけではない。政府の統治が崩れ、教育や医療が荒廃。経済は壊れ、弱者はさらに追い詰められる。貧しさから抜け出そうとわずかな金のために体を売る女性、武装勢力に加わる男性が現れる。武装勢力の肥大化は紛争の土壌をはぐくみ、再び人々を追い詰める。

10月上旬までブニア近くの金鉱を支配していた武装勢力「国家統一戦線（FNI）」の2人の戦闘員の人生は、この悪循環を象徴している。

35歳のエリック氏は、97年にモブツ政権を打倒したコンゴ・ザイール解放民主勢力連合の元戦闘員。28歳のアルフレッド氏は、90年代に隣国ウガンダの武装勢力が消滅した時、2人はFNIへ加わり、戦闘員の経験を生かして若い民兵を訓練する道を選んだ。「戦争は嫌いだが、今のコンゴには仕事がない。戦争が一番いい仕事」とエリック氏は言う。

「貧困が解決されない限り人々は何かのきっかけで武器を取り、何度も戦争が繰り返される」。MONUCの職員がつぶやいた。【コンゴ東部ブニアで白戸圭一】＝おわり

2005.11.25 読売

女性受難

割礼年300万人 アフリカ

【ロンドン＝飯塚恵子】民族的風習として行われてきた女性に対する割礼の対象者が、アフリカだけで年間約300万人に上っていることがわかった。ユニセフ（国連児童基金）の調査機関・イノチェンティ研究所（イタリア・フィレンツェ）が24日に調査結果を発表した。

これまでの推定約200万人を大きく上回る数。発表によると、この風習は、サハラ砂漠以南のアフリカ諸国、エジプト、スーダンなどで、多い所では今なお女性の8～9割に対して行われている。国際社会の批判を受け、エジプトやケニアなどでは、風習を秘密裏に行うための低年齢化も進んでいるという。

女性性器の一部を切り取るこの風習は、主に生後1か月から11歳以下の少女に行われる。

DV被害深刻 途上国農村

【ジュネーブ＝長谷川由紀】世界保健機関（WHO）は23日、女性に対する家庭内暴力（DV）の実態を、日本を含む10か国の大都市、農村別にまとめた初の調査報告書を発表した。

調査結果は、途上国の農村でのDVが深刻な状況にあることを示している。配偶者らから、身体的・性的暴力の両方を受けたことがあると答えた女性の割合は、エチオピア農村が71％で最も高く、ペルー農村の69％、バングラデシュ農村の62％と続く。日本の都市（横浜市）は、被害女性の割合が最も低かったものの、15％が身体的・性的暴力を受けたと回答した。

調査は2000年から03年にかけて、10か国の大都市、農村部など15か所で行われ、女性計2万4000人が対象になった。

DV被害の経験 日本女性は15％

WHOが11カ国調査

【ジュネーブ＝田岸宮己】世界保健機関（WHO）は24日、夫や恋人による暴力（ドメスティック・バイオレンス＝DV）に関する初の国際調査の結果を発表した。

調査は、00～03年に、日本やタイ、ブラジルなど11カ国約2万7000人の女性を対象に面接で行った。

日本では、横浜市に住む18～49歳の女性1371人が対象となった。日本で被害経験があると答えたのは15％、現在も被害を受けているというのは4％だった。これは調査対象国の中では最低水準で、被害経験があるという回答はエチオピアの71％が最高だった。

日本では、「自殺を考えたことがある」と答えたのは、被害経験のない女性が11％だったのに比べ被害女性は32％。ブラジルでは被害女性の47％が「自殺を考えたことがある」と答えた。

2005.11.28 読売

くらし 家庭

女性への暴力防止を訴え
「パープルリボン」広がる

女性への暴力防止を訴える「パープルリボン運動」が広がりつつある。アメリカ発祥の暴力根絶運動がもとになっている。

運動を呼びかけているのは東京都千代田区の男女共同参画センター。今月12日から、センターの入り口にリボン募集箱を設置した。紫色のリボン（長さ20㌢・幅1・5㌢ほど）を丸くよじって交差させ、重なる部分をホチキスなどでとめ、募集箱に入れてもらう。募集箱の脇にはカットされた紫色のリボンが置かれており、その場で作って入れることもできる。

これまでに同区内の図書館や児童家庭支援センターなど公共施設6か所が趣旨に賛同し、リボン募集箱を設置した。また、日本大学は今月19日に開かれた大学文化祭で、約40本を集め、同男女共同参画センターに寄せた。共立女子大も来月5日から、学内に募集箱を設置する。

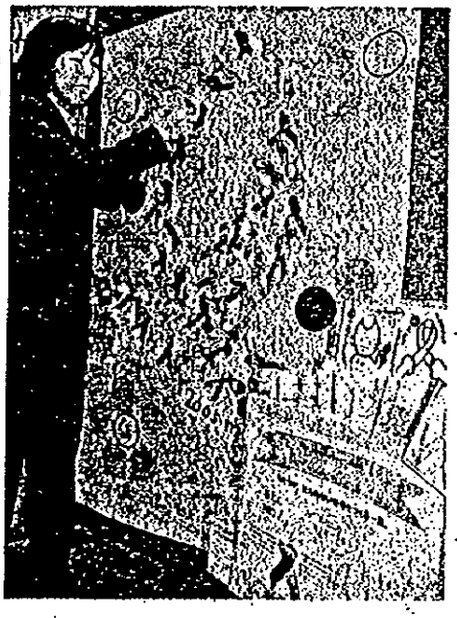
パープルリボン運動はレイプや暴力の被害者を中心に、1994年にアメリカで始まった草の根運動。紫のリボンを身につけることで、家庭や地域、学校などから暴力を無くしたいという意思表示をする。リボンは身近にある紫のものなら何でもよく、運動は40か国以上に広がっているという。

リボンを用いた同様の運動として、エイズへの理解と支援を訴える「レッドリボン」、乳がんの早期発見・治療の大切さを訴える「ピンクリボン」運動などがある。

同センターはあす29日でいったん募集を締め切り、集まったリボンを30日に手作業で縫いつけ、キルトを作製する。「多くの人の思いをキルトに込めて、暴力根絶を訴えたい」と同センターの高野章子さんは話す。出来上がったキルトは来月1日から月末まで、同センターで展示する予定。

同センターはキルトの縫いつけ作業の協力者も募っているほか、29日以降も区内外からリボンを受け付ける。問い合わせは同センター（03・5823・0772）へ。

手縫いでキルト作製



集まったリボンをキルトに仮とめし、大きなリボンを形作っていく。「たくさん集まったら2枚目、3枚目も」と担当者は意気込む（東京都千代田区の男女共同参画センターで）

2005.11.29 読売

DV被害者 公営住宅 入居可能に

国土交通省は28日、公営住宅の入居対象に、女性に対する家庭内暴力（DV）の被害者や精神・知的障害者を新たに加え、単身者でも入居できるようにすることを決めた。29日の閣議で公営住宅法施行令の一部改正案を正式に決める。公営住宅の入居条件は、原則として2人以上の世帯や高齢者、身体障害者が対象だが、DV被害者らの自立を支援するため、入居条件を緩和する。

また、収入超過で入居を認めない世帯の家賃上限を、2007年度から最長5年間かけて、周辺の民間賃貸住宅の水準まで引き上げる。公営住宅に入居している約220万戸のうち、約1割が収入超過（月収20万円超）となっている現実にあわせる。小学校就学前の子供のいる世帯については、月収26万8000円まで入居を認め、家計負担の大きい子育て世代の負担を軽減する。

2005.11.30

「デートDV」防げ 各地で啓発

若い恋人同士の間で起きる暴力「デートDV（ドメスティック・バイオレンス）」についての啓発活動が各地に広がっている。

デートDVとは、交際相手を殴るなどの身体的行為にとどまらず、相手の携帯電話の受信メールを無断でチェックするといった干渉や束縛、性行為の強要、避妊に協力しないことなども含まれる。

高校や大学でデートDVについて出前授業を行うNPO法人「DV防止ながさき」（長崎市）が昨年、3200人の学生らを調査したところ、女子高校生の10%、女子大学生の14%が何らかの被害を受けていたことがわかった。「相手が好きだから」と我慢する人も多く、被害が深刻化する場合もある。同団体では、こうした実態を知ってもらおうとブックレット「デートDVを知っていますか」（600円）を配布中だ。

福島県と民間団体「福島DV研究会」も昨春「デートDV読本」（500円）を作成、京都府城陽市のNPO法人「アウンジャ」でも冊子「デートDV」（200円）を出している。

東京都大田区の男女平等推進センター「エセナおおた」では、12月10日午後2時から講座「ステキな恋の見つけ方」を開く。名古屋経済大助教授の柳本祐加子さんがデートDVの実態や交際相手といい関係を築く方法などを話す。

同センターでは「DVの芽を早期につみ取るためにも10、20代の人に興味を持って参加してほしい」と話す。参加費無料。講座の申し込みは同センター（電話03・3766・4586）へ。

2005.12.13 産経

「ジェンダー」めぐり攻防

男女共同参画基本計画 安倍氏問われる手腕

政府の「男女共同参画基本計画」をめぐり、政府・自民党内で激しい駆け引きが始まった。今後十五年間の政府の指針となるもので、猪口邦子男女共同参画担当相は年内の閣議決定に強い意欲を示しているが、自民党の一部は、現行の基本計画が教育現場を混乱させた「ジェンダー」の表記を削除するように要求。年末にかけて攻防は激しさを増しそうで、猪口氏の手腕も問われている。

「男女共同参画社会には賛成だ。ただ、ジェンダーというあいまいな言葉が独り歩きし、教育現場がこんなに混乱したが。ジェンダーの五文字は絶対に認められない」

猪口氏「ジェンダーとジェンダーフリーは違う概念です。もし自民党がジェンダーを無理に削れば、手痛いしっぺ返しにあいますよ」

十二日午後、自民党の「過激な性教育、ジェンダーフリー教育実態調査プロジェクトチーム（PT）」座長として内閣府特別」などに言い換えるように求めていく考えだ。

PTは「男らしさ」「女らしさ」を否定する「ジェンダーフリー教育の実態を調査。平成十二年に策定された現行計画には、藤野真紀子、佐藤ゆかり両氏ら新人議員有志に敏感な視点を定着させる」との文言が恣意的に解釈されたことが、教育現場の混乱に拍車をかけたと結論づけている。

PTでは「ジェンダーフリー」を「社会的な性差」を盛り込む考えだ。

「基本計画をめぐっては、藤野真紀子、佐藤ゆかり両氏ら新人議員有志がジェンダーの正しい理解の徹底を求めた上で、猪口氏を後押しする提言をまとめるなど自民党内でも意見が割れている。注目されるのが、もとPTを主導してきた安倍氏の動向。「ジェンダーの独り歩き」に懸念を抱いていることは確かだが、十二日夕に逢沢氏らが訪ねた際は、「ご指摘の視点を敏感に感じながら関係省庁と調整したい」と述べるにとどめた。

2005.12.14 毎日

その「ジェンダー」間違ってます

男女混合の騎馬戦 男女同室の着替え

猪口邦子男女共同参画担当相は13日の記者会見で、今年度中に改定予定の「男女共同参画基本計画（第2次）」（社会・文化的な性差）の定義を明確にする考えを明らかにした。教育現場で性差を否定する概念と受け止められるなど、誤解や混乱が生じているとの判断。「男女差別」との批判を恐れ、騎馬戦を男女混合にした過剰反応の学校もあるという。

「ジェンダー」の概念は90年代半ばに男女共同参画政策の根幹などで登場。生まれついての性別とは別に、「男らしさ、女らしさ」を押し付けない「ジェンダーフリー」という考え方が広まった。00年策定の現計画でも盛り込まれたが、定義があいまいなため混乱を招いていると指摘されていた。

内閣府によると、「ジェンダーフリー」の名の下に小中学校などで、運動会での騎馬戦を男女混合に変えたり、男女同室での着替えや宿泊を行うケースもあった。担当者は「性差を尊重するはずが男女を同一にしなければいけないと誤解しているようだ」と話す。

改定する基本計画では、定義を明確にしたうえで、誤った事例を列挙する方針。猪口氏は「現状は本来のジェンダーの概念とはまったく異なっている」と話している。【毎西大博】

2005.12.11 産経

男女共同参画基本計画 7/11 政府方針

「性差否定」を排除

山谷えり子内閣府政務官（参議院議員）が主催し約七百人が参加。学習院大で洋子さんのフランス語の授業を受け持った俵沢秀夫名誉教授が思い出を語った。

山谷政務官は「真の男女共同参画を進めなければならないが、共同参画基本計画（平成十八～二十二年度）が「性差否定（ジェンダーフリー）や過激な性教育の暴走を阻止する常識的な基本計画にしたい」と述べ、男女が違いを尊重し合う基本計画を目指す方針を表明した。

◇

集会は日本女性の会「そよかぜ」（会長・安西愛子元参院議員）が主催し約七百人が参加。学習院大で洋子さんのフランス語の授業を受け持った俵沢秀夫名誉教授が思い出を語った。

山谷えり子内閣府政務官は十日、東京都内で開かれた黒田洋子さんの結婚祝賀集会で講演し、政府が策定を進めている男女共同参画基本計画（平成十八～二十二年度）が「性差否定（ジェンダーフリー）思想を排除する」考えを示した。

山谷政務官は「真の男女共同参画を進めなければならないが、共同参画という名の下に家族解体、秩序破壊思想が入り込んでいる。ジェンダー